

---

**TRULINK™**  
PROGRAMMATEUR

---

GUIDE D'UTILISATION



---

## SOMMAIRE

Description.....	4
Installation .....	4
Fonctionnement.....	5
Consignes de sécurité .....	6
Informations sur la réglementation .....	6
Prévention et entretien .....	7
Règlements FCC .....	9

Ce guide contient des instructions pour la connexion du programmeur TruLink avec votre ordinateur via une connexion USB. Le programmeur TruLink doit être utilisé avec le logiciel de programmation Inspire® 2014.2 ou version supérieure.

### DESCRIPTION

Le programmeur TruLink est une interface connectée sur port USB destinée à la programmation des aides auditives sans-fil (Technologie TruLink 2,4 GHz). Il se compose du programmeur TruLink et d'un dongle.

### INSTALLATION

L'écran d'affichage peut varier en fonction de la version Windows installée sur votre ordinateur.

1. Assurez-vous que le logiciel Inspire 2014.2 ou version supérieure soit installé. (Le programmeur TruLink n'est pas supporté avec les versions antérieures.)
2. Branchez la prise USB sur un port USB de l'ordinateur.

**NOTE** : Il est fortement recommandé d'utiliser le programmeur tel qu'il est (le dongle et le programmeur USB). Brancher le dongle directement sur le port USB de votre ordinateur n'est pas recommandé).

3. Le programmeur TruLink est “prêt à l’emploi” et ne nécessite pas de CD ou le redémarrage de l’ordinateur. Les pilotes des périphériques seront installés automatiquement.
4. Le programmeur doit être à une distance d’environ 10 mètres entre TruLink et les aides auditives.

## FONCTIONNEMENT

Une fois installé, le programmeur est prêt à l’emploi.

Pour l’utiliser :

1. Vérifiez qu’il soit connecté à votre ordinateur.
2. Lancez le logiciel Inspire 2014.2 ou version supérieure.
3. Si nécessaire, recherchez la connexion du programmeur :
  - Sélectionnez Outils
  - Sélectionnez programmeurs
  - Cliquez sur Rechercher
  - Sélectionnez programmeur TruLink pour programmer les aides auditives

## CONSIGNES DE SECURITE

Avant la première utilisation du programmeur TruLink, lire attentivement les consignes de sécurité suivantes.

### Symboles et indicateurs

Les marquages et symboles suivants se trouvent dans ces consignes de sécurité et/ou sur l'étiquette du produit.



Marquage européen selon les réglementations DEEE.

## INFORMATIONS SUR LA REGLEMENTATION

### Classification

- Classification selon EN 60950-1 Classe II en fonctionnement continu.
- Tout ordinateur utilisé avec le programmeur TruLink doit répondre à la norme des ordinateurs EN 60950 (ISO 950).

### Alimentation

- Voltage : 5.0 vDC fourni par le port USB répondant à la norme des ordinateurs EN 60950 (ISO 950).

## PREVENTION ET ENTRETIEN

### Conditions de stockage et d'expédition

- Température : -40 à 85° C
- Humidité : 30 – 90%
- Pas de condensation

### Conditions d'utilisation

- Température: -40 à 85° C
- Humidité : 30 – 90%
- Pas de condensation

Évitez d'utiliser le programmeur dans les conditions suivantes :

- Chaleur ou froid extrême
- Électricité statique
- Grande quantité de poussière
- Mauvaise manipulation

Une mauvaise manipulation ou une chute du programmeur TruLink peut causer des dommages. Si vous pensez l'avoir endommagé et qu'il ait un dysfonctionnement important, le débrancher immédiatement de votre ordinateur et donnez-le au service après-vente de votre revendeur.

- **NE PAS** continuer à l'utiliser s'il est endommagé.
- **NE PAS** placer d'objets lourds sur le programmeur.
- Ne jamais insérer d'objets étrangers dans les connexions.
- Eviter de renverser du liquide sur le programmeur.

### ENTRETIEN

L'extérieur du programmeur peut être nettoyé avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser de peinture diluante, de benzène, de produits cosmétiques ou d'autres produits volatiles pour le nettoyer.

Quelque soit la raison, si votre programmeur présente un dysfonctionnement, n'essayez pas de le démonter et de le réparer, car vous risqueriez de provoquer un incendie ou un choc électrique. Non seulement vous ne pourriez plus bénéficier de la garantie mais surtout vous pourriez gravement le détériorer.

Aucune pièce du programmeur n'est réparable par l'utilisateur, la réparation doit être effectuée par le revendeur agréé.



## REGLEMENTS FCC

FCC ID : QOQBLED112

IC : 5123A-BGBLED112

KCC : CRM-BGT-BLED112



R

003 WW A111471

## CERTIFICATION FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements FCC et RSS-2-10. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut causer d'interférences néfastes,
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

**NOTE :** Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable pour une quelconque interférence radio ou télévision causée par des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications annulent l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Paradigm déclare par la présente que le programmeur TruLink est conforme aux exigences essentielles et aux autres provisions applicables de la Directive 1999/5/EC. Une copie de la déclaration de conformité peut être obtenue aux adresses indiquées au dos de la couverture.

Ce dispositif numérique de Classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

**NOTE** : Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites pour un dispositif numérique de Classe B, conformément à la section 15 des règlements FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas. Si cet appareil provoque des interférences à la bonne réception radio ou télévision, occasionnées en mettant l'appareil hors ou sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de les corriger par les moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise électrique murale différente de celle où est branché le récepteur.
- Pour plus d'informations, consulter le revendeur ou un technicien spécialisé Radio/TV.

Paradigm, Inc.  
6700 Washington Ave. South  
Eden Prairie, MN 55344 USA



Paradigm, Inc. European Headquarters  
Wm. F. Austin House, Bramhall Technology Park  
Pepper Road, Hazel Grove, Stockport SK7 5BX  
United Kingdom



Les déchets des appareils électroniques doivent être traités conformément aux règlements locaux.

